

## Secrets Court Interpreters Should Share With Deaf Litigants

Slide 1. Secrets Court Interpreters Should Share With Deaf Litigants



Slide 12. SECRETS TO SHARE

1. Court is different
2. RID Confidentiality
3. No private negotiations
4. Different clarifications
5. Un-interpreted information
6. Disclosures
7. No legal advice/offer to interpret
8. No Sim-Com
9. Benefits of a table interpreter
10. Consecutive interpreting and cuing system
11. Summary interpreting uses
12. Benefits of a CDI

Slide 13. Final Questions & Next Steps

1. Next Webinar: July 29, 2013. 6:00 - 7:30 EST
  
2. Topic: Interpreting in Family Law Settings
  
3. Change in series date:  
Final session on depositions is not September 7.  
Will be September 21, 2013 at 1:30 pm EST
  
4. Archived sessions: <http://www.unco.edu/marie/>  
Left column navigation to webinars
  
5. CEUs - Carolyn White at [Carolyn.white@unco.edu](mailto:Carolyn.white@unco.edu)

Thank you and good day.